

**Dolmetscher/in und Übersetzer/in - aus dem Verzeichnis beeidigter Dolmetscher löschen**

.....	2
<b>Voraussetzungen</b> .....	2
<b>Erforderliche Unterlagen</b> .....	2
<b>Gebühren</b> .....	2
<b>Rechtsgrundlagen</b> .....	2
<b>Durchschnittliche Bearbeitungszeit</b> .....	3
<b>Weiterführende Informationen</b> .....	3

# Dolmetscher/in und Übersetzer/in - aus dem Verzeichnis beeidigter Dolmetscher löschen

Wenn Sie nicht länger als Dolmetscher/in oder Übersetzer/in in Berlin tätig sind, können Sie Ihren Eintrag im gemeinsamen Verzeichnis für Dolmetscher und Übersetzer löschen lassen.

Hierfür müssen Sie einen schriftlichen Antrag auf Löschung stellen und die Niederschrift über Ihre allgemeine Beeidigung beziehungsweise Ermächtigung beifügen. Eine vorübergehende Löschung erfolgt in der Regel nur bei längerem krankheitsbedingtem Ausscheiden. In diesem Fall ist Rückgabe der Niederschrift nicht erforderlich.

## Verfahrensablauf

Um Ihren Eintrag löschen zu lassen, müssen Sie einen schriftlichen Antrag in Papierform einreichen.

1. Nach Eingang Ihres Antrags werden diese im Landgericht geprüft.
2. Falls Ihre Unterlagen unvollständig sind, wird das Landgericht die fehlenden Unterlagen nachfordern.
3. Die Löschung in die Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank erfolgt zeitnah und wird Ihnen schriftlich bestätigt.

## Voraussetzungen

- **Sie werden im gemeinsamen Verzeichnis der Dolmetscher und Übersetzer in Berlin geführt und möchten diesen Eintrag löschen lassen**

## Erforderliche Unterlagen

- **Antrag auf Löschung aus dem Verzeichnis beeidigter Dolmetscher**  
Schriftlicher Antrag auf Löschung der Eintragung
- **Niederschrift über die allgemeine Beeidigung und/oder Ermächtigung**  
nicht erforderlich bei vorübergehender Löschung wegen längerem krankheitsbedingtem Ausscheiden

## Gebühren

keine

## Rechtsgrundlagen

- **Gesetz zur Ausführung des Gerichtsverfassungsgesetzes (AGGVG)**  
(<https://gesetze.berlin.de/bsbe/document/jlr-GVGAGBEV13P19>)
- **Verordnung zur Regelung der Allgemeinbeeidigung von Dolmetschern und Ermächtigung von Übersetzern (DolmV BE)**  
(<https://gesetze.berlin.de/bsbe/document/jlr-DolmVBErahmen>)
- **Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) § 189 Absatz 2**

([https://www.gesetze-im-internet.de/gvg/\\_189.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gvg/_189.html))

- **Justizverwaltungskostengesetz Berlin (JVKostG Bln) Nr. 4 der Anlage zu § 1 Absatz 2**

(<https://gesetze.berlin.de/bsbe/document/jlr-JVKostGBEV12Anlage>)

## **Durchschnittliche Bearbeitungszeit**

6-8 Wochen

## **Weiterführende Informationen**

- **Dolmetscher und Übersetzerdatenbank**  
(<https://www.justiz-dolmetscher.de/Recherche/>)
- **Voraussetzungen für die allgemeine Beidigung als Dolmetscher/in und für die Ermächtigung als Übersetzer/in in Berlin**  
(<https://www.justiz-dolmetscher.de/Recherche/de/Zulassungsvoraussetzungen/Berlin>)